«ihaiva krita-samketam ânesbyâmi priyam tava. «tad âlambya dhritim tâvad nijam praviça mandiram!» 44 ity uktavatyai samtushya tasyai sâ 'Anangamañjarî hâram sva-kanthâd âkrishya pradadau pâritoshikam. 45 «gaccha 'adhunaiva sva-griham, prâtah siddhyai tato vraja!» iti ca 'etâm sakhîm preshya, sâ viveça sva-vâsakam. 46

prâtaç ca sà Mâlatikâ kenậpy anupalakshitâ tat-sakhî tasya Kamalâkarasya bhavanam yayau. 47 cinvatî tatra ca 'udyâne taru-mûle dadarça tam candanârdrâmburuhinî-patra-çayyà-vivartinam, 48 rahasya-dhârinâ 'ekena kadanî-dala-màrutaih âçvâsyamânam suhridâ dahyamânam smarâgninâ. 49 «tayâ vinâ 'iyam asya syât kâmâvasthà 'îdriçî? » 'iti sà vicintya, tasthau samchannâ jũàtum tatra viniçcayam. 50

tâvac ca suhridâ tena sa ûce Kamalâkaraḥ:
«kshaṇam eva 'iha 'udyâne dattvâ drishţim manorame, 51
«vinodaya mano, mitra! mâ viklavatâm gamaḥ!»
tac çrutvâ tam sa suhridam vipraputro jagâda saḥ: 52
«yad mama 'Anangamañjaryâ baṇik-putryâ tayâ hritam,
«vinodayâmi tad idam kutaḥ çûnyâçayo manaḥ? 53
«Smareṇa çûnya-hridayo bâṇa-tûnîkrito hy aham;
«tat prâpnomi manaç-caurîm tâm yathâ, kuru me tathâ!» 54

ity ukte vipraputreņa tena, 'àtmānam pradarçya sā hṛishṭā Mālatikā 'abhyetya tam uvāca 'asta-samçayā: 55 «tava 'asmy Anangamañjaryā, subhaga, prahitā 'antikam, «samdeçam ca 'aham eva 'eshā vispashṭārtham bravîmi te: 56 «ka esha çishṭa-dharmo, yat praviçya hṛidayam haṭhāt «mano mushitvā mugdhāyā gamyate sthagitāṭmanā? 57 «citram ca, yad vāma-dṛiçā tubhyam eva tayā 'adhunā «mano-harāya deho 'pi dātum prāṇaiḥ saha 'ishyate; 58 «niḥsvāsān sā hi saṃtaptān vimuñcati divā-niçam, «jvalite hṛidi Kandarpa-vahner dhūmodgamān iva; 59 «saṃpatanti muhuç ca 'asyāḥ sāñjanā vāshpa-vindavaḥ «vadanāmbhoja-saugandhya-lubdhā madhukarā iva. 60 «tad yadi 'icchasi, tad vacmi çivaṃ vām ubhayor aham.»

ity ukto Matalikaya so 'bravît Kamalakarah: 61 «bhadre, bhayam karoty esha vak tava 'açvasayanty api, «vadantî vidhuravastham baddha-bhavam ca me priyam. 62 «tad eka gatir atra tvam yatha vetsi, tatha kuru!» ity ukta-vakye Kamalakare, Malatika 'abravît: 63 «Anangamañjarîm adya guptam tam prapayamy aham «naktam sva-bhavanodyane, tvam tishthes tatra vahyatah. 64 «tatah praveçayishyami tvam atra 'antah sva-yuktitah; «evam yatheshtam yuvayor bhavishyati samagamah.» 65 ity uktva 'anandya vipraputram, Malatika tatah gatva kritartha sa 'Anangamanijarîm apy anandayat. 66